



TECNOMAXDUE

A d v a n c e d C l o s u r e T e c h n o l o g y

L'AZIENDA THE COMPANY

Tecnomax-Due nasce nel 1997 sfruttando 40 anni di esperienza nel settore dell'imbottigliamento, nel settore cosmetico e farmaceutico.

I soci fondatori hanno unito il loro Know-How e la loro esperienza per affrontare in modo globale il mercato dell'imbottigliamento con la sua straordinaria eterogeneità di chiusure.

Tecnomax-Due è diventata nel tempo una dei più importanti protagonisti del mercato mondiale dell'imbottigliamento, nella produzione di teste capsulatrici, teste a frizione magnetica e tappatori semi-automatici da banco per piccole produzioni e/o test di laboratorio.

L'elevata qualità delle lavorazioni, l'affidabilità di un servizio sicuro e puntuale, il costante aggiornamento del parco macchine e delle professionalità interne hanno fatto di Tecnomax-Due una realtà imprenditoriale in costante crescita in termini di fatturato e non solo.

Founded in 1997, Tecnomax-Due boasts 40 years of experience in the bottling, cosmetics and pharmaceutical business.

The founding partners combined their know-how and experience in order to face the bottling market and the wide variety of closures with a global approach.

Over time, Tecnomax-Due has become one of the most important leaders of the bottling world market, in capping head, magnetic torque head and bench S/A machine production in small quantities and/or for laboratory tests.

The high quality of the workmanship, the reliable and punctual service, the constant updating of the fleet of machines and the professional skills of our team have made Tecnomax-Due an entrepreneurial success whose sales, and not only, are continually growing.



SERVIZI SERVICES

I nostri principali servizi si rivolgono ad utilizzatori finali, rivenditori, manutentori e costruttori di impianti di imbottigliamento.

Soluzioni personalizzate – Lavorazioni – Tornitura – Fresatura - Controllo dimensionale

Our principal services are for final users, resellers, specialized mechanics in the sector and capping machine manufacturers.

Personalized solutions – Processing – Turning – Milling – Dimension control

PRODOTTI PRODUCTS

Teste capsulatrici

La testa capsulatrice è un gruppo compatto interamente costruito in acciaio inossidabile installabile sulla macchina di produzione. E' possibile richiedere attacchi speciali.

Capping heads

The capping head is a compact group, entirely made of stainless steel, which can be installed on the production machine.

It is to request special connections.

Teste a frizione magnetica

Le testa a frizione magnetica è formata da un gruppo compatto interamente costruito in acciaio AISI 316 L e la coppia di avvitamento è regolabile per mezzo di una ghiera.

Magnetic torque heads

The magnetic torque head is a compact group, entirely made of stainless steel AISI 316L, with an adjustable torque regulated by a mobile ring.

Tappatori

Tappatori con azionamento a doppio pulsante o a portella in grado di rispondere a qualunque richiesta di produzione per piccoli utilizzatori e/o per test di laboratorio

Capping Machine

Semi-automatic capping machine with double switch or safety hatch to meet any production need for small users and/or laboratory's tests.



Testa capsulatrice M2009

Capping head M2009

IT

EN

FR

ES

DE

RU

Testa capsulatrice M2009

Testa capsulatrice costruita completamente in acciaio inossidabile disponibile a due-tre o quattro rulli indipendenti dotata di dispositivo di sicurezza No-Cap-No-Roll per la chiusura di capsule in alluminio ed eventuali chiusure speciali. M2009 nasce dallo sviluppo della testa capsulatrice M2000, a seguito di una innovazione continua dedicata allo sviluppo estetico, ma soprattutto ad uno sviluppo tecnologico e dei materiali. M2009 è nata per soddisfare qualsiasi richiesta di tappatura di capsule in alluminio dal settore cosmetico, al farmaceutico a quello delle bevande. M2009 è installabile su qualsiasi tappatore semiautomatico o automatico esistente e gestisce singolarmente formati di chiusura di capsule in alluminio da 18 [mm] a 38 [mm] ed eventuali chiusure speciali.

Capping head M2009

Capping head made entirely from stainless steel available with Two-three or four independent rollers equipped with the No-Cap-No-Roll safety device for closing aluminium caps and special closure types. M2009 originated from the improvement of the M2000 capping head, following continued aesthetic innovation, as well as development of both the materials and technology used. M2009 was designed to satisfy any aluminium cap capping requirement in many sectors such as the cosmetic, pharmaceutical and beverage. M2009 can be installed on any existing semi-automatic or automatic capping machine and can separately manage aluminium cap closure sizes from 18 [mm] to 38 [mm] and other special closures.

Tête de capsulage M2009

Tête de capsulage fabriquée entièrement en acier inoxydable disponible avec deux-trois ou quatre rouleaux indépendants équipée d'un dispositif de sécurité No-Cap-No-Roll pour la fermeture de capsules en aluminium et d'éventuelles fermetures spéciales. M2009 provient de l'amélioration de la tête de capsulage M2000, à la suite d'une innovation continue consacrée à l'amélioration esthétique, mais surtout à l'amélioration technologique et des matériaux. M2009 a été conçue afin de satisfaire toute demande de bouchage de capsules en aluminium de l'industrie cosmétique, pharmaceutique ou de celle des boissons. M2009 est installable sur toute capsuleuse semi-automatique ou automatique existante et peut gérer séparément les tailles de capsule en aluminium de 18 [mm] à 38 [mm] et d'autres fermetures spéciales.

Cabeza capsuladora M2009

Cabeza capsuladora fabricada completamente de acero inoxidable disponible con dos-tres o a cuatro rollos independientes dotados de dispositivo de seguridad No-Cap-No-Roll para el cierre de cápsulas de aluminio y eventuales cierres especiales. M2009 nace del desarrollo de la cabeza capsuladora M2000, gracias a una continua innovación dedicada al desarrollo estético, pero sobre todo a un desarrollo tecnológico y de los materiales. M2009 ha nacido para satisfacer cualquier solicitud de taponadora de cápsulas de aluminio desde sector cosmético, al farmacéutico, hasta el de las bebidas. M2009 puede ser instalada sobre cualquier Taponadora semiautomática o automática existente y gestiona singularmente cada sistema de cierre de cápsulas de aluminio desde 18 [mm] hasta 38 [mm] y eventuales cierres especiales.

Verschließkopf M2009

Verschließkopf, zur Gänze aus rostfreiem Stahl, erhältlich mit zwei/drei oder vier unabhängigen Rollen, verfügt über den No-Cap-No-Roll-Mechanismus zum Verschließen von Aluminium- und eventuellen Spezialverschlüssen. Der M2009 ist eine Weiterentwicklung des Verschließkopfes M2000, infolge einer ständigen Optimierung der ästhetischen Form, vor allem aber einer Weiterentwicklung der Technologie und der Materialien. Der M2009 wurde für jegliche Ansprüche an Verschließmaschinen für Aluminiumverschlüsse im Kosmetik- und Pharmabereich sowie in der Getränkeindustrie geschaffen. Der M2009 kann an jeder gängigen halbautomatischen oder automatischen Verschließmaschine montiert werden und handhabt gesondert Aluminiumverschlüsse von 18 [mm] bis 38 [mm] und etwaige Spezialverschlüsse.

Укупорочная головка M2009

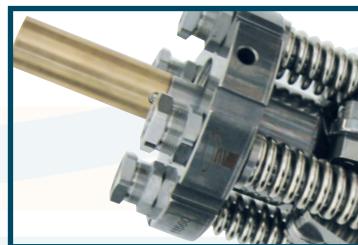
Укупорочная головка, сделанная полностью из нержавеющей стали, доступна с двумя, тремя или четырьмя независимыми роликами с устройством безопасности "нет крышки – не работает ролик" для закупоривания алюминиевыми крышками и специальными типами крышок. Магнитная головка с ограничением крутящего момента M2009 – это усовершенствованная модель M2000, инновация направлена не только на эстетическое развитие, но, главным образом, на технологическое и материальное улучшение. M2009 создана, чтобы удовлетворять требования любых типов закупоривания алюминиевыми крышками во многих отраслях, таких как производство косметики, фармацевтических препаратов и напитков. M2009 может быть установлена на любую существующую полуавтоматическую или автоматическую укупорочную машину, а также может по отдельности работать с размерами алюминиевых крышок от 18 мм до 38 мм и другими специальными типами крышок.





Testa capsulatrice M2006

Capping head M2006



IT	EN	FR	ES	DE	RU
Testa capsulatrice M2006	Capping head M2006	Tête de capsulage M2006	Cabeza capsuladora M2006	Verschließkopf M2006	Укупорочная головка M2006
Testa capsulatrice a quattro molle esterne indipendenti costruita completamente in acciaio inossidabile, con dispositivo di sicurezza No-Cap-No-Roll per la chiusura di capsule in alluminio da 18 [mm] a 38 [mm] ed eventuali chiusure speciali.	Capping head with four external independent springs made entirely from stainless steel equipped with the No-Cap-No-Roll safety device for closing aluminium caps from 18 [mm] to 38 [mm] and special applications.	Tête de capsulage à quatre ressorts externes indépendants entièrement fabriquée en acier inoxydable, équipée du dispositif de sécurité No-Cap-No-Roll pour la fermeture de capsules en aluminium de 18 [mm] à 38 [mm] et d'éventuelles fermetures spéciales.	Cabeza capsuladora a cuatro muelles externos independientes fabricada completamente de acero inoxidable, con aparato de seguridad No-Cap-no-Roll para el cierre de cápsulas de aluminio desde 18 [mm] hasta 38 [mm] y eventuales cierres especiales.	The adjustable magnetic torque head TM2001 is a compact unit, made in stainless steel, to close threaded plastic caps or Twist-Off caps, which can be installed on a S/A or automatic capping machine.	Укупорочная головка с четырьмя независимыми пружинами, сделанная полностью из нержавеющей стали и оснащенная устройством безопасности "нет крышки – не работает ролик", для закупоривания алюминиевыми крышками размером от 18 мм до 38 мм и специальными типами крышек.





Testa capsulatrice M6

Capping head M6



IT	EN	FR	ES	DE	RU
Testa capsulatrice M6 Testa capsulatrice a sei bracci costruita completamente in acciaio inossidabile, con dispositivo di sicurezza No-Cap-No-Roll per chiusure speciali.	Capping head M6 Capping head with six arms made entirely from stainless steel equipped with the No-Cap-No-Roll safety device for special applications.	Tête de capsulage M6 Tête de capsulage à six bras entièrement fabriquée en acier inoxydable, équipée du dispositif de sécurité No-Cap-No-Roll pour fermetures spéciales.	Cabeza capsuladora M6 Cabeza capsuladora a seis brazos fabricada completamente de acero inoxidable, con dispositivo de seguridad No-Cap-No-Roll para cierres especiales.	Verschließkopf M6 Sechsarmiger Verschließkopf, zur Gänze aus rostfreiem Stahl, mit No-Cap-No-Roll-Mechanismus für spezielle Verschlüsse.	Укупорочная головка M6 Укупорочная головка с шестью щипцами, сделанная полностью из нержавеющей стали и оснащенная устройством безопасности "нет крышки – не работает ролик", для закупоривания специальными типами крышек.



Testa capsulatrice M3

Capping head M3



IT	EN	FR	ES	DE	RU
Testa capsulatrice M3 Testa capsulatrice a tre bracci costruita completamente in acciaio inossidabile, con dispositivo di sicurezza No-Cap-No-Roll per la chiusura di capsule Roll-On a ed eventuali chiusure speciali.	Capping head M3 Capping head with three arms made entirely from stainless steel equipped with the No-Cap-No-Roll safety device for closing Roll-On aluminium caps and special applications.	Tête de capsulage M3 Tête de capsulage à trois bras entièrement fabriquée en acier inoxydable, équipée du dispositif de sécurité No-Cap-No-Roll pour la fermeture de capsules à vis et d'éventuelles fermetures spéciales.	Cabeza capsuladora M3 Cabeza completamente capsuladora a tres brazos fabricado de acero inoxidable, con dispositivo de seguridad No-Cap-no-Roll para el cierre de cápsulas Roll-On y eventuales cierres especiales.	Verschließkopf M3 Dreiarmer Verschließkopf, zur Gänze aus rostfreiem Stahl, mit No-Cap-No-Roll-Sicherheitsmechanismus zum Verschließen von Roll-On-Verschlüssen und für Spezialverschlüsse.	Укупорочная головка M3 Укупорочная головка с тремя щипцами, сделанная полностью из нержавеющей стали и оснащенная устройством безопасности "нет крышки – не работает ролик", для закупоривания прикатываемыми алюминиевыми крышками и специальными типами крышок.



Testa capsulatrice combinata Extreme

Capping head Extreme



IT

Testa combinata Extreme

Testa capsulatrice speciale combinata a torsione regolabile, a due bracci costruita completamente in acciaio inossidabile, con acceleratore meccanico brevettato e dispositivo presa tappo a pinza meccanica per chiusure speciali.

EN

Capping head Extreme

Special combined capping head with adjustable torque, with two arms made entirely from stainless steel equipped with patented mechanical accelerator device and a three sectors mechanical pincers for special combined closures.

FR

Tête combinée Extreme

Tête de capsulage spéciale combinée à torsion réglable, à deux bras entièrement fabriquée en acier inoxydable, équipée d'un accélérateur mécanique breveté et d'un dispositif de prise du bouchon à pince mécanique pour fermetures spéciales.

ES

Combinado Extreme Cabeza

Cabeza capsuladora especial combinada a torsión ajustable, a dos brazos fabricada completamente de acero inoxidable, con acelerador mecánico patentado y dispositivo recoge tapas a forma de pinza mecánica para cierres especiales.

DE

Wartung und Überprüfung

Tecnomax-Due erbringt Überprüfungs- und Erneuerungsleistungen an im Handel erhältlichen Verschließ- und magnetischen Köpfen, um den Kunden eine immer effiziente und produktive Anlage zu garantieren.

RU

Укупорочная головка Extreme

Специальная комбинированная укупорочная головка с регулируемым крутящим моментом и двумя щипцами, сделанная полностью из нержавеющей стали и оснащенная запатентованным механическим ускоряющим устройством и тройными механическими пинцетами для закупоривания специальными комбинированными крышками.





Testa capsulatrice "mignon" S2000

"Mignon" capping head S2000



IT

Testa capsulatrice "mignon" S2000

Testa capsulatrice speciale costruita completamente in acciaio inossidabile, con dispositivo di sicurezza No-Cap-No-Roll per la chiusura di capsule speciali in alluminio da 12 [mm] a 18 [mm] ed eventuali chiusure speciali.

EN

"Mignon" capping head S2000

Special capping head made entirely from stainless steel equipped with the No-Cap-No-Roll safety device for closing aluminium caps from 12 [mm] to 18 [mm] and special applications.

FR

Tête de capsulage "mignon" S2000

Tête de capsulage spéciale entièrement fabriquée en acier inoxydable, équipée du dispositif de sécurité No-Cap-No-Roll pour la fermeture de capsules en aluminium de 12 [mm] à 18 [mm] et d'éventuelles fermetures spéciales.

ES

Cabeza capsuladora "mignon" S2000

Cabeza capsuladora especial fabricada completamente de acero inoxidable, con dispositivo de seguridad No-Cap-No-Roll para el cierre de cápsulas de aluminio desde 12 [mm] hasta 18 [mm] y eventuales cierres especiales.

DE

Verschließkopf "mignon" S2000

Spezieller Verschließkopf, zur Gänze aus rostfreiem Stahl, mit No-Cap-No-Roll-Sicherheitsmechanismus zum Verschließen von Aluminium-Spezialverschlüssen von 12 [mm] bis 18 [mm] und zu speziellen Anwendungen.

RU

Укупорочная головка "миньон" S2000

Специальная укупорочная головка, сделанная полностью из нержавеющей стали и оснащенная устройством безопасности "нет крышки – не работает ролик", для закупоривания алюминиевыми крышками размером от 12 мм до 18 мм и специальными типами крышек.





Testa a frizione magnetica TM2008

Magnetic torque head TM2008



IT

Testa a frizione magnetica TM2008

TM2008 nasce dallo sviluppo della testa a frizione magnetica TM2001, a seguito di una innovazione continua dedicata allo sviluppo estetico, ma soprattutto ad uno sviluppo tecnologico e dei materiali.

EN

Magnetic torque head TM2008

TM2008 originated from the improvement of the TM2001 magnetic Torque head, following continued aesthetic innovation, as well as development of both the materials and technology used.

FR

Tête à friction magnétique TM2008

TM2008 provient de l'amélioration de la tête à friction magnétique TM2001, à la suite d'une innovation continue consacrée à l'amélioration esthétique, mais surtout à l'amélioration technologique et des matériaux.

ES

Cabeza de embrague magnético TM2008

TM2008 nace del desarrollo de la cabeza de embrague magnético TM2001, gracias a una continua innovación dedicada al desarrollo estético, pero sobre todo a un desarrollo tecnológico y de los materiales.

DE

Magnetischer Drehkopf TM2008

Der TM2008 ist eine Weiterentwicklung des magnetischen Drehkopfes TM2001, infolge einer ständigen Optimierung der ästhetischen Erscheinungsform, vor allem aber einer Weiterentwicklung der Technologie und der Materialien.

RU

Магнитная головка с ограничением крутящего момента TM2008

Магнитная головка с ограничением крутящего момента TM2008 – это усовершенствованная модель TM2001, инновация которой направлена не только на эстетическое развитие, но, главным образом, на технологическое и материальное улучшение.





Pinza meccanica

Mechanical pincers



IT

Pinza meccanica

Pinza meccanica a tre settori costruita completamente in acciaio inossidabile per capsule prefilettate e/o applicazioni speciali, installabile su testa a frizione magnetica TM2001 e TM2008.

EN

Mechanical pincers

Made from stainless steel, the three sector mechanical pincers PP-2002 is for closing special threaded caps or special applications, which can be installed on the TM2001 or TM2008 magnetic torque head.

FR

Pince mécanique

Pince mécanique à trois doigts entièrement fabriquée en acier inoxydable pour capsules préfilées et/ou applications spéciales, installable sur tête à friction magnétique TM2001 et TM2008.

ES

Pinza Mecánica

Pinza mecánica a tres sectores fabricada completamente de acero inoxidable para cápsulas pre-laminadas o aplicaciones especiales, que pueden ser instaladas sobre las cabezas de embrague magnético TM2001 y TM2008.

DE

Mechanische Zange

Dreiteilige mechanische Zange, zur Gänze aus rostfreiem Stahl für Gewindeverschlüsse und/oder Spezialanwendungen, auf den magnetischen Drehknöpfen TM2001 und TM2008 montierbar.

RU

Механические пинцеты

Тройные механические пинцеты РР-2002, сделанные из нержавеющей стали, способные закрывать специальные крышки с резьбой или другие специальные приспособления, могут быть установлены на магнитную головку с ограничением кручущего момента TM2001 или TM2008.



Manutenzione e Revisione

Maintenance and Servicing



IT

Manutenzione e Revisione

Tecnomax-Due esegue servizi di revisione e rigenerazione su teste capsulatrici e teste magnetiche esistenti in commercio, per garantire al Cliente un impianto sempre efficiente e produttivo.

EN

Maintenance and Servicing

Tecnomax-Due services both capping heads and magnetic heads currently on the market, to guarantee the Client an ever efficient and productive system.

FR

Maintenance et révision

Tecnomax-Due effectue des services de contrôle et de réparation sur les têtes de capsulage et les têtes magnétiques existant dans le commerce, afin de garantir au Client une installation toujours efficace et productive.

ES

Manutención y Revisión

Tecnomax-Due ejecuta servicios de revisión y regeneración sobre cabezas capsuladoras y cabezas magnéticas existentes en el comercio, para garantizarle al Cliente una implantación siempre eficiente y productiva.

DE

Wartung und Überprüfung

Tecnomax-Due erbringt Überprüfungs- und Erneuerungsleistungen an im Handel erhältlichen Verschließ- und magnetischen Köpfen, um den Kunden eine immer effiziente und produktive Anlage zu garantieren.

RU

Техническое обслуживание и ремонт

Текномакс-Due предоставляет сервис по ремонту и восстановлению укупорочных головок и магнитных головок, существующих на рынке, чтобы обеспечить клиенту эффективное и высококачественное производство.





Tappatore S/A Pneumatico TSP-2002-D

S/A Pneumatic Capping Machine TSP-2002-D



IT

Tappatore S/A Pneumatico TSP-2002-D

Tappatore semiautomatico pneumatico con azionamento a portella molto semplice da utilizzare. Nato come tappatore da banco o da laboratorio, TSP-2002-D è capace di produrre, grazie ad un operatore, fino a 1000 bott./ora.

EN

S/A Pneumatic Capping Machine TSP-2002-D

Easy to use S/A pneumatic capping machine with safety door protection. Originated as a bench or laboratory capping machine, thanks to one operator, TSP-2002-D is able to produce up to approx. 800 b/h.

FR

Capsuleuse S/A pneumatique TSP-2002-D

Tappatore semiautomatico pneumatico con azionamento a portella molto semplice da utilizzare. Nato come tappatore da banco o da laboratorio, TSP-2002-D è capace di produrre, grazie ad un operatore, fino a 1000 bott./ora.

ES

Taponadora S/A Neumático TSP-2002-D

Taponadora semiautomática neumática con accionamiento a puerta de seguridad muy simple de utilizar. Nacido como Taponadora de banco o de laboratorio, TSP-2002-D es capaz de producir, gracias a un operador, hasta 1000 botellas por hora

DE

Halbautomatische pneumatische Verschließ-Maschine TSP-2002-D

Halbautomatische pneumatische Verschließmaschine mit Wiederlaufsperrre, sehr einfach zu bedienen. Ursprünglich eine Werkbank- oder Labormaschine, hat der TSP-2002-D, mit nur einem Bediener, eine Kapazität von bis zu 1000 Fl./Std.

RU

Полуавтоматическая пневматическая укупорочная машина TSP2002-D

Полуавтоматическая пневматическая укупорочная машина с защитной дверцей в использовании. Созданная как для промышленного, так и для лабораторного использования укупорочная машина TSP-2002-D способна закупоривать, благодаря одному оператору, приблизительно до 800 б/ч.





Tappatore S/A Pneumatico TSP-2002

S/A Pneumatic Capping Machine TSP-2002



IT

Tappatore S/A Pneumatico TSP-2002

Tappatore semiautomatico pneumatico molto semplice da utilizzare. Nato come tappatore da banco o da laboratorio, TSP-2002 è capace di produrre, grazie ad un operatore, fino a 1000 bott./ora.

EN

S/A Pneumatic Capping Machine TSP-2002

Easy to use S/A pneumatic capping machine. Originated as a bench or laboratory capping machine, thanks to one operator, TSP-2002 is able to produce, grazie ad un operatore, fino a 1000 bott./ora.

FR

Capsuleuse semi-automatique pneumatique TSP-2002

Capsuleuse semi-automatique pneumatique avec tête de capsulage descendante très simple d'utilisation. Conçue comme capsuleuse de table ou de laboratoire, TSP-2002 est capable de produire, avec un opérateur, jusqu'à 1000 bouteilles/heure.

ES

Tappatore S/A Pneumatico TSP-2002

Taponadora semiautomática neumática muy simple de utilizar. Nacido como Taponadora de banco o de laboratorio, TSP-2002 es capaz de producir, gracias a un operador, hasta 1000 botellas por hora.

DE

Halbautomatische pneumatische Verschließmaschine TSP-2002

Halbautomatische pneumatische Verschließmaschine, sehr einfach zu bedienen. Ursprünglich eine Werkbank- oder Labormaschine, hat der TSP-2002, mit nur einem Bediener, eine Kapazität von bis zu 1000 Fl./Std.

RU

Полуавтоматическая пневматическая укупорочная машина TSP-2002

Полуавтоматическая пневматическая укупорочная машина проста в использовании. Созданная как для промышленного, так и для лабораторного использования укупорочная машина TSP-2002 способна закупоривать, благодаря одному оператору, приблизительно до 1000 б./ч.





Tappatore S/A Meccanico TSM-2005

S/A Mechanical Capping Machine TSM-2005



IT

**Tappatore S/A
Meccanico
TSM-2005**

Tappatore semiautomatico meccanico con testa capsulatrice discendente molto semplice da utilizzare. Nato come tappatore da banco o da laboratorio, TSM-2005 è capace di produrre, grazie ad un operatore fino a 1000 bott./ora.

EN

**S/A Mechanical
Capping Machine
TSM-2005**

Easy to use S/A mechanical capping machine with descending capping head. Originated as a bench or laboratory capping machine, thanks to one operator, TSM-2005 is able to produce up to approx. 1000 b/h.

FR

**Capsuleuse
S/A mécanique
TSM-2005**

Capsuleuse semi-automatique mécanique avec tête de capsulage descendante très simple d'utilisation. Conçue comme capsuleuse de table ou de laboratoire, TSM-2005 est capable de produire, avec un opérateur, jusqu'à 1000 bouteilles/heure.

ES

**Taponadora S/A
Mecánica
TSM-2005**

Taponadora semiautomática mecánica con cabeza capsuladora descendiente muy simple de utilizar. Nacido como Taponadora de banco o de laboratorio, TSM-2005 es capaz de producir, gracias a un operador hasta 1000 botellas por hora.

DE

**Halbautomatische
mechanische
Verschließ
maschine
TSM-2005**

Halbautomatische mechanische Verschließmaschine mit sich senkendem Verschließkopf, sehr einfach zu bedienen. Ursprünglich eine Werkbank- oder Labormaschine, hat der TSM-2005, mit nur einem Bediener, eine Kapazität von bis zu 1000 Fl./Std.

RU

**Полуавто-
матическая
механическая
укупорочная
машинаTSM-2005**

Полуавтоматическая укупорочная машина с направленной вниз укупорочной головкой проста в использовании. Созданная как для промышленного, так и для лабораторного использования укупорочная машина TSM-2005 способна закупоривать, благодаря одному оператору, приблизительно до 1000 б/ч. S/A mechanical capping machine with descending capping Head simple to use. Born as a bench or laboratory capping machine, TSM-2005 is able to produce, thanks to one operator, approx up to 1000 b/h.



Tappatore S/A Meccanico FS-2000.1

S/A Mechanical Capping Machine FS-2000.1



IT

**Tappatore S/A
Meccanico
FS-2000.1**

Tappatore semiautomatico meccanico con testa capsulatrice discendente molto semplice da utilizzare. Nato come tappatore da banco o da laboratorio, FS2000.1 è capace di produrre, grazie ad un operatore fino a 1000 bott./ora.

EN

**S/A Mechanical
Capping Machine
FS-2000.1**

Easy to use S/A mechanical capping machine with descending capping head. Originated as a bench or laboratory capping machine, thanks to one operator, FS2000.1 is able to produce up to approx. 1000 b/h.

FR

**Capsuleuse S/A
mécanique
FS-2000.1**

Capsuleuse semi-automatique mécanique avec tête de capsulage descendante très simple d'utilisation. Conçue comme capsuleuse de table ou de laboratoire, FS2000.1 est capable de produire, avec un opérateur, jusqu'à 1000 bouteilles/heure.

ES

**Taponadora S/A
Mecánica
FS-2000.1**

Taponadora semiautomática mecánica con cabeza capsuladora descendiente muy simple de utilizar. Nacido como Taponadora de banco o de laboratorio, FS2000.1 es capaz de producir, gracias a un operador hasta 1000 botellas por hora

DE

**Halbautomatische
mechanische Ver-
schließ- maschine
FS-2000.1**

Halbautomatische mechanische Verschließmaschine mit sich senkendem Verschließkopf, sehr einfach zu bedienen. Ursprünglich eine Werkbank- oder Labormaschine, hat der FS2000.1, mit nur einem Bediener, eine Kapazität von bis zu 1000 Fl./Std.

RU

**Полуавто-
матическая
механическая
укупорочная
машина FS2000.1**

Полуавтоматическая укупорочная машина с направленной вниз укупорочной головкой проста в использовании. Созданная как для промышленного, так и для лабораторного использования, укупорочная машина TSM-2005 способна закупоривать, благодаря одному оператору, приблизительно до 1000 б/ч.







Via Vigentina 138-140 • 27100 Pavia (PV) • Italia
P.IVA/Codice fiscale e Registro imprese 02161350182
Tel.: +39 0382 577378 - Fax: +39 0382 467084
info@tecnomax-due.it <http://www.tecnomax-due.it>